





# 目录

#### **GALICIA TRAVEL AGENCIES**

ABRAMAR VIAJES .9

ARRIBEIRADOS .11

ART NATURA .13

BLUSCUS .15

CELTRAVEL .17

**CIRCUITOS GALICIA.21** 

CNTRAVEL .23

COMPOSTELA CAMPERS .25

DMC GALICIA .27

EASYGALICIA .29

EXPERIENCIAS DEL DESTINO .33

**GALIWONDERS .35** 

PAMBRETOURS.COM .37

PILGRIM .41

**VIANDOTREKS.43** 

**RUTAS MEIGAS.45** 

RUTEART.47

SIENTE GALICIA .51

SIMPLY GALICIA .53

TEE TRAVEL .55

VIAJES CAMINO DE SANTIAGO .57

INTERRÍAS .61

VIAJES VILORIA - GALICIA INCOMING .63

**VIOVIAJES.65** 

# **一加利西亚**













朝圣之路























蓬特韦德拉













费罗尔







圣地亚哥·德孔波斯特拉大教堂







海洋国家公园-大西洋群岛栖息地



道路

AP-9·拉科魯尼亚-比戈 AP-53·朝圣之路-奥伦塞

A-52 · 奥伦塞-比戈 A-6·拉科魯尼亚-卢戈 ......N-540·卢戈-奥伦塞



朝圣之路

葡萄牙之路 拉普拉塔之路 冬季之路

英国之路

菲斯特拉和穆希亚之路





法国之路 原始之路 北部之路







## **ABRAMAR VIAJES**

Vigo, Pontevedra

#### ΕN

In Abramar DMC, we have more than 20 years of experience in the sector, and not a year has passed without us looking for something different, innovative, and capable of surprising our most experienced costumers.

We create innovative and surprising experiences, adapted to the needs and interests of those who demand our services. All is possible thanks to our deep knowledge of Galicia and to our passion for new challenges.

In addition to the excellent commercial relationship we maintain with our suppliers, who, as regular collaborators, provides us optimal work conditions, Abramar Group guarantees all its procedures are supported by Q for Tourism Quality and ISO 9001.

#### ZH

Abramar 目的地管理公司深耕旅游业 20 余载, 所沉淀的每一种经验都在追寻与众不同、创新, 以便为我们最具经验的顾客献上惊喜。

我们打造创新、令人惊奇的体验,来满足人们的需求和兴趣。这一 切的实现都得益于我们对加利西亚的深入了解和对挑战的热忱。

Abramar 集团与供应商保持良好的商业关系(供应商作为长期合作伙伴始终为我们提供高品质的工作条件),同时保证所有流程均在"Q for Quality"证书和 ISO 9001 认证下进行。



+34 986 221 441





www.ahramarmice.com







## **ARRIBEIRADOS**

Acedre, Lugo

#### ΕN

Experience Ribeira Sacra! Enjoy with your family or friends this paradise full of treasures waiting to be discovered. Let Arribeirados guide you along our routes from 2 to 4 days designed exclusively for you. We are committed to our origins.

With us, you will admire the breathtaking views above Sil Canyons from amazing viewpoints and you will sail the waters of Miño and Sil rivers between native forests, Galician fjords, and steep vineyards.

You will be delighted with wines of the Ribeira Sacra designation of origin, fruit of heroic viticulture. You will be able to feel the magic that surrounds each of its corners and its people, you will discover enchanted forests, where you will find the peace of nature, and you will be fascinated with the most beautiful jewels of the rural Romanesque. You will love Ribeira Sacra.

## ZΗ

里贝拉萨克拉(Ribeira Sacra)万岁!与家人或朋友一同在这个有待探索的天堂中体验无尽宝藏。让 Arribeirados 为你规划专属的 2-4 日路线,沉浸在这片土地中。

你将与我们一同前往那些令人沉醉的观景台, 欣赏锡尔峡谷的壮丽景色, 漫游于米尼奥河和锡尔河水域, 驻足在原始森林、加勒吉亚峡湾和陡峭的葡萄园间。

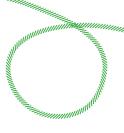
你一定会喜欢萨克拉河岸产区(D.O. Ribeira Sacra)的葡萄酒,一款备受赞誉的葡萄栽培果实。你能够感受到每个角落和人们所散发的魔力,发现迷人的森林,在那里自己与自然和谐相处,被古罗马村庄最美丽的瑰宝吸引。爱上萨克拉河岸产区(D.O. Ribeira Sacra)

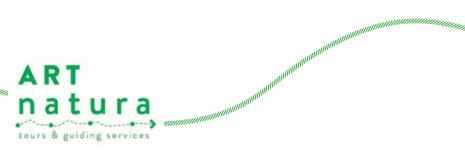












## **ART NATURA**

A Coruña

#### ΕN

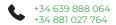
ArtNatura is a inbound tour operator and DMC. ArtNatura designs itineraries tailored to our clients' tastes. We work hand in hand with the best local experts in order to show in depth our heritage, nature and gastronomy. We have more than 20 years experience, so we are experts in the sector. The Camino de Santiago is one of our favourite experiences. In addition to the French Way, we can offer you services on the other routes, such as the Northern Way, the Primitive Way, the English Way, the Portuguese Way and the Silver Way. You choose: self guided, or with all the comforts, including support vehicle, and the best accomodation.

In ArtNatura we design our tours and gastronomic experiences accompanied by an experienced guide, who will share with the client his or her knowledge about the culture, history and gastronomy of these special places. We pay attention to those experiences and spaces that allow the traveller to interact with producers, learn about the gastronomic culture of the places visited and discover new flavours, aromas and landscapes. Nature, architecture. culture and history. With the help of our partners and local experts, we design tailor-made trips and experiences.

#### ZH

ArtNatura 是是一家当地接待旅行社。ArtNatura 打造满足客户喜好的 行程。我们与当地最优秀的专家合作,旨在深入展示我们的遗产、自然 和美食。我们深耕 20 余载, 因此是该领域的资深专家。朝圣之路是我 们最喜爱的体验之一。除了法国之路外, 我们还可在其他路线上提供服 务,如北方之路、原始之路、英国之路、葡萄牙之路和拉普拉塔之路。 你可以自行选择享受所有的舒适设施,如补给车和优质住宿。

在 ArtNatura, 我们规划旅行和美食体验: 在经验丰富的导游陪同下, 与客户分享在文化、历史和美食方面对独特地点的见解。我们关注那些 能让旅行者与生产者间产生互动、了解所到之处的美食文化并发现新风 味、香气和环境的体验和空间。自然、建筑、文化和历史。我们在合作 伙伴和当地专家的帮助下, 打造专属旅行和体验。











# **BLUSCUS**

Vlgo

#### ΕN

Since our beginnings in 2014, we have been working as an incoming travel agency specialized in maritime tourism, but what is maritime tourism?

Because Galicia is a land linked to the sea, this kind of tourism will let you know the traditions and trades that surround the Galician coast, as well as the natural and historical environment through the seafaring professionals who work day after day.

#### What do we do?

- 1. We show the most maritime part of Galicia, with its seafaring customs, its places, its people and its secrets through our touristic experiences and our boat and walking itineraries.
- 2. We organize tailor made trips around Galicia for groups: families, schools and, especially, for companies with team building activities and incentive trips.
- 3. We organise special events throughout the coast of Galicia.
- 4. We give training in maritime tourism.
- 5. We advise coastal town councils, municipalities, business groups and local producers to create a sustainable and inclusive tourism offer for visitors.

## ZΗ

自2014年以来,我们一直作为专门从事海洋旅游的接待机构。什么是海洋旅游?

可通过长期工作的专业人员了解海洋文化、海洋传统、贸易以及自然和 历史环境。

#### 我们会做什么?

- 1.我们通过旅游体验、乘船和步行路线,为你展示最适合航行的加利西亚风土人情、角落、人物和秘密。
- 2.我们为团体提供个性化的加利西亚旅行:家庭、学校,尤其是开展团建和旅行奖励的公司。
- 3.在整个加利西亚海岸开展特别活动。
- 4.我们开展海洋旅游培训。
- 5.我们建议沿海城市镇、政府、商业团体和生产商为游客打造可持续和 包容性的旅游产品。











## **CELTRAVEL**

Celtravel is a tour operator specialized in travel management for all kinds of groups. Thanks to our professionalism, we have become the main partner in group management for the major national and international tour operators.

For us, the most important thing is to offer an excellent service to our customers, consequently we manage travel experiences with care and affection, we always look for the best quality-price ratio and we take care till the last detail, avoiding surprises or improvisations. Our service is personalized and individual to adapt to the needs and tastes of each client.

In Celtravel we think, research and imagine each group travel experience to propose and share the best possible option. As professionals, we care and we take responsibility, but, above all, we are passionate about making each group's trip perfect.

#### ΕN

Celtravel 是一家专为各类团体提供旅行管理的旅行社。凭借我们 的专业精神, 现已成为国内外最大旅行集团管理的主要合作伙伴。

对我们而言, 最重要的是为客户提供优质服务, 这便是我们用心血 和感情管理旅行体验的原因, 我们始终寻求最高性价比, 照顾每一 处细节,避免意外或临时应对类安排。我们的服务是个性和专属 的,始终满足每位客户的需求和喜好。

在 Celtravel,我们思考、调查和想象每个团体的旅行体验,以提出 并分享最佳选择。作为专业人士, 我们关心并承担责任。最重要的 是,我们热衷于让每个团队的旅行变得完美。



+34 986 524 445



mcrespo@celtravel.es













## **CIRCUITOS GALICIA**

Villalonga, Pontevedra

#### ΕN

Circuitos Galicia is an incoming and wholesaler travel agency with 20 years of experience in the market. We offer services is Spain, Portugal, Andorra and Lourdes to any kind of group: cultural, sportive, students, senior, incentives...

The management capacity of Circuitos Galicia team over the years brings us the possibility to offer you all the services you may need: accommodation, transportation, tickets, or restaurants. We organize your trips to the smallest detail to make our client's vacations just perfect.

#### ZH

Circuitos Galicia 是一家拥有 20 年市场经验的团体接待公司, 在 西班牙、葡萄牙、安道尔和卢尔德为任何类型的团体提供服务: 文 化、体育、学生、老年人、激励...

Circuitos Galicia 团队多年来积累的管理能力能够为您提供所需的 任何服务: 酒店、导游、巴士、门票或餐厅。我们将为您的旅行细 致安排到极小的细节, 以便客户拥有完美假期。



+34 986 746 033



info@circuitosgalicia.com



www.circuitosgalicia.com





## **CNTRAVEL**

Sanxenxo, Pontevedra

#### ΕN

Cntravel is a wholesale travel agency who works as receptive for national and international touristic operators.

Traditionally, cntravel is one of the leading operators in the field of organized group trips and, after an important bet on technology and thanks to its continuous growth and expansion, is consolidating itself as reference travel agency, not only in group travel and cultural circuits, but also with products and stays in the Northern Spain and Portugal, short getaways, The Way of St James and flight and holidays in insular destinations from different airports.

#### 7H

Cntravel 是一家团体接待机构,为国内外旅行社提供接待服务。

传统角度而言,它是团体旅行领域的标杆旅行社之一。在技术方面有着强有力的投入,由于不断发展和扩张,不仅在团体旅行和文化线路方面巩固自身的领军地位,同时在西班牙北部和葡萄牙提供住宿、度假、圣地亚哥之路 (Camino de Santiago) 以及飞往岛屿目的地的短途旅行等产品,在航班和假期方面,如果目的地为岛屿,大多为从伊比利亚半岛机场出发的直飞且有保证的航班。



+34 986 690 490





www.cntravel.es







## **COMPOSTELA CAMPERS**

Santiago de Compostela, A Coruña

#### ΕN

Compostela Campers is an incoming travel agency based in Santiago de Compostela and specialized in tours in fully equipped premium campers and motorhomes.

At Compostela Campers, we organize your adventure from start to finish. You will only have to choose the vehicle that better adapts your needs and we take care of the rest: visits to places of interest, booking sport activities and any other complementary service, to make you trip with Compostela Campers unforgettable.

In addition, we offer a transfer service from the three Galician airports to our facilities that will make easier the beginning of the great adventure: discovering Galicia on board with Compostela Campers!

#### ZH

Compostela Campers 是一家接待旅行社,专门提供设备齐全的高 端露营车和房车旅行、总部位于圣地亚哥德孔波斯特拉。

在 Compostela Campers, 我们由始至终负责规划你的冒险活动。 你只需选择最能满足需求的车辆,剩下的事项将由我们来处理: 参观名胜古迹、预约体育活动以及任何其他补充服务,选择 Compostela Campers 的旅程将成为一次难忘之旅。设想你的理想路 线, 我们将以个性化的方式规划。

此外,我们还提供从加利西亚的三个机场到达设施的接送服务,都 将有助于舒适地开启一场伟大的冒险: 搭乘 Compostela Campers 探索加利西亚!



+34 881 091 209



info@compostelacampers.com



www.compostelacampers.com





## **DMC GALICIA**

Ferrol, A Coruña

#### ΕN

We are Galician and we know the beautiful geography of our region, so we will guide you around its unique ways and routes, we will tell you about its legends and traditions and we will invite you to enjoy some of them: you will go on pilgrimage, taste delicacies, sleep in charming accommodations... we want you to discover how good is to live in Galicia, the kindness of its people and how much you can enjoy good food here.

DCM Galicia we are the incoming agency of Viajes Paco, a wholesale and retail travel agency with wide experience from 1982. We are certified by Q for Tourism Quality and we are specialist in individual, groups and business trips.

Also, with Autos Paco, our passenger transportation company, we have extensive experience. We have a fleet that goes from passenger cars, minivans to 70 seat coaches, to provide the service with the maximum guarantees of quality, safety, and comfort.

## ZΗ

作为"加利西亚人",我们了解大区地理,引导你探索朝圣之路、 路线和 "corredoiras" 我们会为你讲述它的传说、传统, 可以",我们还会让你参与其中:你将去朝圣,品尝美味佳肴,在 迷人的住所下榻......因为我们想让你知道加利西亚的生活有多么美 好,人民多么的友善以及有多少美味的佳肴。

VIAJES PACO 是一家加利西亚团体-个人接待旅行社, 自 1982 年成 立以来拥有着丰富的经验, Q 代表质量, 是个人、商务和团体旅行 管理方面的专家。

AUTOS PACO 是一家在集团公司内拥有丰富经验的客运公司,拥有 从客车、小型货车到 70 座客车的车队, 为拥有优质、安全和舒适 的服务提供最大保证。



+34 981 369 040



info@dmcgalicia.es



www.dmcgalicia.es







Santiago de Compostela, A Coruña

#### ΕN

EasyGalicia is a cooperative and independent project formed by a group of consultants, travel agents and tour guides.

We are a Galician DCM based in Santiago de Compostela. We work as an incoming travel agency and booking, center and we are committed to the principles of sustainable tourism.

Our company is specialized in small groups and unique tailor-made experiences. In addition, we collaborate and advise on the organization of events.

We want to be your local partner.

#### $Z\vdash$

EasyGalicia 是一个由一群顾问、旅行社和导游组成的合作和独立项目。

我们是一家位于圣地亚哥德孔波斯特拉的加利西亚目的地管理公司。我们作为入境旅行社和预订中心,深耕可持续旅游业。

我们公司专注于为小团体和零散顾客打造独特体验。此外, 我们在活动开展方面进行协作并提供建议。

我们希望成为你的当地合作伙伴。

+34 666 440 787





www.easygalicia.com









## **EXPERIENCIAS DEL DESTINO**

#### ΕN

Experiencias del Destino is the first wholesale and retail agency producer of tourist services, leisure and animation activities, and local events. We centralize all destination touristic proposals in a fast, visual and safe way.

Experiencias del Destino is the perfect way to promote local heritage through different channels and its platform "Experiencias del Destino". We are specialists in giving visibility to all cultural, heritage, gastronomy, touristic, ethnographic, environmental, etc. resources of the destination.

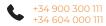
Your information and tourism office, open 24 hours, 365 days a year. The opportunity to book immediately at a single click, and to have in real time (with) more than 60 experiential proposals in each destination and for all types of public.

#### ZH

Experiencias del Destino 是首家集旅游、休闲、娱乐和当地节日活动产品及服务为一体的散客-团体接待公司。我们以快速、直观和安全的方式汇总旅行目的地的所有建议。

目的地体验是通过不同渠道及其 "Experiencias del Destino" 平台 突出当地特色的完美方式。专家提供所有有关目的地文化、遗产、美食、旅游、民族志、环境等资源方面的信息。

信息和旅游办公室,全年365天、每日24小时开放。只需一键点击即可立即联络;针对每个目的地和不同类型的群体,实时提供60多条体验建议。











## **GALIWONDERS**

Galiwonders is an online travel agency specialized in organizing tailored trips throughout Galicia and The Way of St James.

After several years working in the international tourism sector, in 2016 we decided to pack our luggage and return home to devote our experience to the creation of personalized itineraries to travelers from all over the world, both FIT and groups.

Our tailor-made packages include standard or superior accommodation, food, luggage transfers, tour guides... Everything according to the needs of each traveler, who will always count on our 24-hour assistance telephone number. A phone number personally answered by our multilingual team, trained to solve every question in Spanish, English, French and Italian.

Galiwonders 是一家线上旅行社,专门组织朝圣之路和加利西亚地 区的定制化旅行。

在国际旅游领域开展了几年工作后, 2016年, 我们决定打包回 国,将全部经验奉献给来自世界各地的旅行者(散客和团体),打 造定制化旅程。

我们量身定制的套餐包括标准或高级住宿、餐点、行李运送、导 游......一切取决于每位顾客的需求, 我们的 24 小时援助电话始终为 您开放。由我们的多语言团队接听电话,可使用西班牙语、英语、 法语和意大利语解决全部问题。



+34 886 251 092



info@galiwonders.com









Coeo, Lugo

#### ΕN

Pambretours.com, we are an incoming travel agency engaged exclusively in The Way of St. James.

We offer a wide variety of options to enjoy this unique experience: individual tours, group tours, independent or accompanied by a guide, covering the entire market of services and types of accommodations. Our main product is VIP services along The Way of St. James.

#### ZH

Pambretours.com 是一家专门致力于朝圣之路的旅游公司。

我们为实现这一独特体验,提供多种选择:个人旅游、团体旅游、独立旅游或导游陪同,从而涵盖了整个市场中的服务选择和住宿类型。我们的主要产品是提供朝圣之路沿途的 VIP 服务。

















# **PILGRIM**

Pilgrim Travel is a Spanish tour operator, based in Galicia, specialized in the Camino de Santiago and the north of Spain. With international presence in more than 40 countries, we offer packaged experiences, tailor-made travel programs, premium trips and a wide range of complementary services to meet any need.

In addition to exclusive wine and gastronomic tourism programs, we offer our partners a complete travel planner where you can configure any trip to the The Way of St. James totally customized in a few minutes in a simple and dynamic way.

Pilgrim Travel 是一家西班牙旅行社,总部位于加利西亚,主要经 营范围为于朝圣之路和西班牙北部。我们的业务遍及 40 多个国 家,提供套餐体验、完全定制的旅行计划、高级旅行和广泛的补充 服务,以满足任何需求。

除了独家的葡萄酒和美食旅游项目外,我们还为合作者提供完整的 旅行计划,可以在几分钟内以简单而动态的方式全面定制前往朝圣 之路的任意旅行。





agencias@pilgrim.es



www.pilgrim.es







# **VIANDOTREKS**

A Coruña

#### ΕN

Viandotreks SL is a travel agency specialising in the Camino de Santiago that offers all the services needed by pilgrims, both on foot and by bicycle, from accommodation to luggage transport, through insurance, transfers, bicycle rental, 24h assistance, etc. The agency is distinguished by its personalised attention to each client, priority attention to partner agencies and the possibility of completely customised programmes. In addition, it has developed a complete selection of complementary activities, designed specifically to make them compatible with the dynamics of the Camino, so that pilgrims can access the monumental, gastronomic and intangible wealth offered by the different routes to Santiago. We also offer other routes through Europe such as the Rota Vicentina, Cammino degli Dei, Via de San Francesco or the West Highland Way.

#### ZH

Viandotreks SL 是一家专门从事圣地亚哥卡米诺旅行的旅行社,为徒步和骑自行车的朝圣者提供所需的一切服务,从住宿到行李运输,包括保险、接送、自行车租赁、24 小时协助等。该机构的特点是为每位客户提供个性化服务,优先关注合作伙伴机构,并可提供完全定制的方案。此外,该机构还开发了一整套配套活动,这些活动是专门为配合卡米诺的动态而设计的,这样朝圣者就可以从通往圣地亚哥的不同路线中获取纪念性、美食和无形财富。我们还提供穿越欧洲的其他路线,如维琴蒂纳之路(Rota Vicentina)、众神之路(Way of the Gods)、圣弗朗西斯科之路(Via de San Francisco)或西高地之路(West Highland Way).



+34 981 539 494



reservas@viandotreks.com



www.viandotreks.com





# **RUTAS MEIGAS**

Santiago de Compostela, A Coruña

#### ΕN

Knowing Galicia is an experience full of emotion with Rutas Meigas. We are your hosts in our land and we will accompany you to discover it as it deserves, with all the charm that makes those who visit us fall in love.

All routes of the Camino de Santiago. Rutas Meigas organizes the Camino de Santiago to suit you. You just worry about enjoying yourself. One-day routes to places you cannot miss. Exclusive routes through Galicia accompanied by the best hosts. Hiking routes to discover unique places. Walk and let yourself be fascinated at every step by the spectacular routes and incredible landscapes.

Unforgettable experiences to disconnect! Take a break for a few days to reconnect with yourself and discover unforgettable places.

Still not clear? Do not hesitate to contact us.

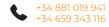
#### ZH

通过 Rutas Meigas 了解加利西亚是一次充满情感的经历。我们是你 所在土地的主人,我们将陪伴你探索它所具有的魅力,让来访者爱 上它。

朝圣之路的所有路线。Rutas Meigas 规划适合你的朝圣之路。你只需考虑自己能否尽兴。前往不容错过地点的一日路线。在最佳主人翁的陪同下,拥有穿越加利西亚的独家路线。探索独特地点的徒步旅行路线。徒步,令自己的每一步都着迷于路线中的壮丽风光和令人惊叹的美景。

令人难忘的逃离体验!休息几天,重新认识自我,探索难忘的地点。

你是否已经清晰?即刻联系我们。











# **RUTEART**

A Coruña

#### ΕN

Ruteart is a wholesale and retail online travel agency. Our aim is to show Galicia throughout alternative and different trips, far from the big circuits and touristic massification.

We make totally personalized itineraries in small groups (maximum 11 people), and we show you both Galician culture, and the natural and historic heritage or our region. In addition, we have been selected as one of the best 101 business examples for the climate at the state level in 2021.

One of our main values is to make sustainable trips, with a strong social and environmental component. Among other things, in Ruteart we compensate the carbon footprint of all our trips by working with small associations and NGOs focused on the regeneration of native forests.

### ZH

Ruteart 是一家线上团体-散客接待旅行社。我们的目标是通过大型 赛道和大众化以外的另类、不同旅行展示加利西亚。

我们以小团体(最多 11 人)的形式打造完全个性化的路线,让人们了解大区文化、自然和历史遗产。

此外, 我们还被 2021 年州级气候选为 101 个商业范例之一, 我们的价值观之一是旅行是可持续的, 具有强大的社会和环境因素。在 Ruteart, 我们通过与加利西亚山区的小型协会和/或专门的非政府组织合作, 借由再生原生森林来抵消所有旅行的碳足迹。



+34 644 983 828





www.ruteart.com











Lugo

#### ΕN

SienteGalicia.com has been specialised in the Galician region for over 10 years and has been working in the field of tour operation since 2016.

What we offer: Weekend getaways and holidays among different themes: relax & wellness, romantic, rural, gastronomic, for families, sea & beaches, Flash offers, Camino de Santiago (St. James Way) and many more...

We work with carefully selected accommodations to satisfy our clients and guarantee the best value for their money.

Our vision: we want to inspire you in your next trip by highlighting all the resources of our beautiful region: our gastronomy, the landscapes, the thousand rivers, the beaches and mountains, the charm of small villages and historic cities, the canyons and thermal areas, the vineyards and forests...

### ZH

SienteGalicia.com 十多年来一直深耕加利西亚大区, 并自 2016 年 起涉足旅游运营领域。

我们提供什么: 短途旅行和主题旅行, 放松和幸福、浪漫、乡村、 美食、家庭、海岸和海滩...限时优惠、朝圣之路等。

我们与精心挑选的机构合作,以最佳性价比满足客户需求。

我们的愿景: 通过突出显示如美食、风景、河口和众多河流、海 滩和山脉、内陆和历史名城的魅力、峡谷和温泉、葡萄园和森林等 诸多资源, 为你的下一次旅行提供灵感。



+34 982 226 865



noelia@sientegalicia.com



www.sientegalicia.com





# SIMPLY GALICIA

A Estrada. Pontevedra

#### ΕN

Simply Galicia is a wholesale and retail travel agency specialized in incoming services in Galicia. Created in 2013, we have a small team with wide experience in the tourism industry. We have an authentic commitment to quality and to work well done. We design unique tailor-made itineraries, so that each client enjoys a unique and personalized tourist experience that achieves all his expectations.

We also offer radial routes leaving from Santiago de Compostela to different Galician areas: Rías Baixas, Ribeira Sacra and Costa da Morte. From our headquarters located in Monte do Gozo (in Santiago de Compostela), we pay special attention to the Way of Saint James, taking care of the planning of the Jacobean Route from any point of Spain to Santiago, offering a wide range of services.

### ZH

Simply Galicia 是一家专门从事加利西亚接待服务的散客/团体旅行 社。我们成立于 2013 年, 在该领域拥有一支丰富经验的小团队, 具备出色的工作品质。我们规划专属的定制化行程, 令每位顾客都 能享受到满足期望的独特且个性化的旅行体验。

我们还提供从圣地亚哥德孔波斯特拉出发前往加利西亚不同地区的 旅行: 里亚斯・拜萨斯 (Rías Baixas)、里贝拉・萨克拉 (Ribeira Sacra) 和科斯塔达莫特 (Costa da Morte)。我们位于戈佐山 (Monte do Gozo) 的分公司非常关注朝圣之路 (Camino de Santiago), 负 责规划从西班牙各地前往圣地亚哥圣雅各之路 (Ruta Jacobea) 的路 线,提供广泛服务。



+34 698 186 670



info@simplygalicia.es



www.simplygalicia.es





# TEE TRAVEL

Pontevedra - A Coruña - Lugo

#### ΕN

Tee Travel is an incoming tour operator founded in 2001, specialized in cultural trips, hiking and cycle tourism around Spain and Portugal. We are the receptive agent for numerous travel agencies and tour operators worldwide for both group and individual trips.

Our specialization in the destination, Galicia, allows us to offer from the most popular trips to customized trips with total guarantee. We are the leader agency in the The Way of St. James!

A relevant and decisive feature of our daily work is the choice of our suppliers: hotels, restaurants, guides, transfer companies, carriers, etc. with whom we are constantly in contact to ensure a good service to our clients.

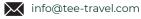
#### ZΗ

Tee Travel 是一家成立于 2001 年的接待旅游运营公司,专门从事 西班牙和葡萄牙的文化之旅、徒步旅行和骑行之旅。我们是世界各 地众多旅行社、个人和团体旅行的接待方。

由于对目的地加利西亚的高度了解,无论是提供备受欢迎的旅行还是有关定制化旅行的一切服务,都具有着充分的保证。我们是朝圣之路(Camino de Santiago)上的领军旅行社!

日常工作中一个重要且具有决定性的因素便是选定供应商:酒店、餐厅、导游、接送、运输商等,我们一直与他们保持联系,以确保为客户提供优质服务。

+34 986 565 026





www.tee-travel.com





# VIAJES CAMINO DE SANTIAGO

Santiago de Compostela - A Coruña

#### ΕN

"Viajes Camino de Santiago" is a wholesale-retail travel agency that offers customized and high-quality tourist packages for those interested in traveling the famous Camino de Santiago in Spain.

With its focus on the latest technologies, safety, and cultural immersion, the agency is an excellent choice for those seeking a unique and authentic experience on Spain's most famous hiking trail. With a customer satisfaction rating of 4,8 out of 5 on Google, we are proud to offer great experiences to our customers.

#### ZH

Viajes Camino de Santiago 是一家散客-团体旅行社, 为那些有兴 趣参加著名的朝圣之路 (Camino de Santiago) 的游客们提供个性化 的高品质旅行套餐。

该旅行社关注前沿技术、安全性和文化沉浸, 对希望在西班牙最著 名的远足步道上寻求独特而真实体验的人们来说是一个绝佳选择。 我们在 Google 上的客户满意度评分为 4.8 分(满分 5 分), 我们 为能够提供出色的体验而倍感自豪。



+34 981 96 68 46



producto@viajescaminodesantiago.com



www.viajescaminodesantiago.com









# **INTERRÍAS**

Sanxenxo, Pontevedra

#### ΕN

Viajes Interrías was founded in 1987. Since then, we have grown, increased our knowledge and adapted to new trends, becoming a reference company in the tourism sector in terms of reliability and solvency.

We are an incoming wholesale travel agency specialized in Spain, Portugal, Lourdes and Andorra. We are aware of the destinations, the services, and needs of our clients, to offer them what they need at any moment.

In every destination, we directly hire all kinds of services to provide the major national and international tour operators. We are currently leaders in the market of Groups and National Circuits, strengthening our position year after year, thanks to the perfect combination of the best human team and the investment in new technologies. Furthermore, we are specialists in the Way of Saint James, and all its routes and modalities.

### ZH

Viajes Interrías 成立于1987年,自那时起,便不断发展、拓展知识,适应新时代,在可靠性和资产评级方面成为行业标杆。

我们是一家专门面向西班牙、葡萄牙、卢尔德和安道尔地区的团体接待旅行社,了解目的地、服务和客户需求,随时提供所需服务。

我们直接在目的地签订所有类型服务,为主要的国内外旅行社提供服务。目前,我们是国内团体旅行和全国巡回旅行的领导者,在最优秀的人才团队和注入前沿技术的完美融合下,年复一年地巩固着这一增长。我们还是朝圣之路所有路线和方式的专家。



+34 986 675 191





www.interrias.com





# VIAJES VILORIA - GALICIA INCOMING

Santiago de Compostela, A Coruña

### ΕN

We are a DMC specialized in Galicia and the North of Portugal, where we design custom packages focused on The Way of Saint James. We also organize regular trips that will allow you to discover Galicia. We have original proposals related to wine tourism, thermalism or even nautical charter. We also manage pilgrim hostels.

Everything you need to make your escape an unforgettable experience.

#### ZH

我们是一家专注加利西亚和葡萄牙北部市场的目的地管理公司,针 对朝圣之路项目制定了定制化方案。此外, 我们还定期组织短途旅 行,探索加利西亚。我们设有与葡萄酒之旅、地热主义以及游艇租 赁租相关的原创提案。我们还经营朝圣者旅舍。

让度假成为一次真实体验, 一切都是必要的。













# **VIOVIAJES**

Vigo. Pontevedra

#### ΕN

VIOVIAJES forms part of the Acuña Ons Group, composed of diverse tourism companies specialized in Galicia and leader in services in the Galician Atlantic Islands National Park: Cies Islands and Ons Islands.

We are an incoming travel agency for the organization of events, incentives, business trips, offering a tailor-made service for groups. In addition, our own product, Piratas de Nabia shipping line, allows us to organize trips to the main touristic attraction of the area: Cies Islands and Ons Islands. as well as celebrating events on board, in our modern catamarans. Camping Ons Islands offers more than 200 places to host in an environment surrounded by nature and modern glamping tents.

Also, our catering company, Naviera Vigo y Cangas, offers solutions for lunches and dinners for groups, with meals based on our local gastronomy.

#### ZH

VIOVIAJES 是 Acu∑a Ons 集团的一份子, 该集团由多家专门从事 加利西亚旅游的公司组成, 是加利西亚大西洋岛国家公园服务的领 导者: 锡耶斯群岛和昂斯群岛。

我们是一家组织活动、奖励旅游、公司旅游的接待机构,为团体提 供定制化服务。此外,专属产品 Piratas de Nabia 航运公司可组织 前往主要旅游景点的旅行: 前往锡耶斯群岛和昂斯群岛或在现代双 体船上组织活动。 Camping Isla de Ons 在大自然和现代化的豪华 帐篷处提供 200 多个住宿点。

我们的 Nabeira Vigo 和 Cangas 餐厅会依据当地特产制定团体午餐 和晚餐方案。

+34 986 229 235

comercial@vioviajes.com



www.vioviajes.com





